

# HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

AÑO XVIII

Teléfono núm. 38

Vitoria, Sábado 18 de Mayo de 1918

Apartado de correos núm. 14

Número 7201

## ¡Alaveses, a Estíbaliz el lunes!

Cuando el entusiasmo para acudir a la solemne peregrinación organizada por las Marías de los Segurios y que se celebrará el próximo lunes 20, segundo día de Pascua.

La comisión organizadora confía en que acudan al solemne acto todos los buenos católicos de Vitoria, dando así extraordinario realce a la peregrinación y cumpliendo de este modo los deseos expresados por nuestro amadísimo Prelado.

En el inolvidable discurso que Monseñor Eijo pronunció en la Plaza de la Provincia con motivo de la Entronización del Sagrado Corazón en el Palacio Provincial, expuso claramente la necesidad de llegar a que en todos los corazones alavés reine el amor y el más consagrado culto a Nuestra Señora de Estíbaliz, único medio de poder llegar a lo que constituye uno de nuestros anhelos: la coronación de la Virgen de Estíbaliz y su Consagración como Patrona de Alava.

Es preciso llevar a cabo los propósitos de nuestro Pastor; es necesario

que el acto del lunes constituya una manifestación sin precedentes de la religiosidad alavés; deber nuestro es que miles de almas hagan pública ostentación de sus creencias.

Así ha de ser. Que nada menos se puede esperar de un pueblo que entre sus más preciados timbres de gloria ostenta orgulloso la patente de religiosidad que una tradición de siglos le ha logrado concederle.

¡A Estíbaliz, el lunes! ¡Procuremos todos con nuestra asistencia la mayor brillantez de un día que restará inolvidable en nuestros anales religiosos.

HERALDO ALAVÉS siempre dispuesto a cooperar en actos que redunden en beneficio de la religión, que es su principal bandera, apuñala entusiásticamente la idea y se asocia a ella asegurando como el último en categoría de los que en aquellos temas parte, pero sin ceder a nadie el puesto en amor y en vivo deseo de acudir al Santuario de Estíbaliz a postrarse devotamente, efusivamente a los pies de la Virgen.

la puntualidad característica a los sitios designados por la comisión, sin olvidar el distintivo de adorador nocturno, pues en la procesión en el cerro de Estíbaliz ondeará nuestra bandera.—El Consejo Directivo.

### Advertencia importante

De acuerdo con las Asociaciones caritativas y marianas, la comisión organizadora de la Peregrinación a Estíbaliz recomienda lo siguiente:

1.º Que todos los asociados con sus respectivos distintivos sintonan a las dos de la tarde del lunes próximo a la capilla del Santo Hospital.

2.º Con el fin de poder calcular el número de vagones que se necesitarán en el tren mixto de las nueve de la noche, los peregrinos que tengan el propósito de regresar en aquél se servirán tomar billete de ida y vuelta.

3.º *La taquilla de la Estación estará abierta de diez a doce de la mañana y de dos a tres de la tarde.*

El billete de ida y vuelta costará noventa céntimos.

## Seguimos...

...y lo que te rendiremos, apreciablemente y nunca bien ponderado «Uae», si antes no nos llaman al servicio de las armas!

Lo que usted hizo ayer al centenar es algo así como irse, si no por los corces de Ubeda, cuando menos por los altos de Armentia.

Desafiamos nosotros que usted no tenía derecho a ignorar las más elementales reglas de la Gramática, y mucho menos a, desconsiderando, tachar a «Un maestro rural» de la ignorancia que usted padece.

En prueba de nuestro aserto, entre nosotros algunas lapidarias frases del ramillete literario por usted publicado, digno de figurar en una antología de premisas castellanas.

Y usted, nuestro buen amigo, en lugar de refutar las ligeras disquisiciones gramaticales que nos permitimos, habla de sí el autor de ellas pertenece o no a esta redacción, y de otras cosas tan relacionadas con el asunto como nosotros con cualquier chinismo mandarín del Celeste imperio.

Eso de que usted cree no ser de redacción el artículo en que ayer se ocupa *La Libertad*, puede usted referirsele confidencialmente a un guardia. Al correspondiente a su distrito le encontrará usted en la esquina más próxima.

¿A un guardia, hemos dicho? ¡No, por Dios! Los guardias de hoy son muy ilustrados. Acuden a una escuela, ideada con fines que nos llamamos, y en esa escuela los enseñarán, a no dudar, Gramática.

Y como el maestro de esa escuela sabrá de ese arte más que usted, el primer celo se guarda con quien neto topare, podría darle un recorrido gramatical de esos que incendian el más sedoso apéndice capilar.

¡Aviados estamos si el maestro de los mantenedores del orden público fuese tan ignorante como el señor «Uno»!

El cual, dice ayer: «Y te advierto que ni me arrepiento ni me enmiendo y que pienso seguir demostrándole que sé Gramática...»

Lo de que usted no se arrepiente ni se enmienda, nos cuenta poco. —

bajo crecerlo. Nada más confuz que la ignorancia ni menos fácil de vencer que la vanidad.

¡Pero esto de que usted seguirá demostrando que sabe Gramática...!

Para seguir es preciso haber comenzado, mi amigo.

Sin ir más lejos, ayer mismo sus bastos (¡con b, esjista!) conocimientos gramaticales le llevan a convertir una verdadera enumeración en un inciso en aposición — ¡recróhola!, ¡qué será este? — error lamentable por cuya causa el insigne Banet aparece en el escrito de usted como el mejor maestro de la provincia.

Antes, y merced a unaafortunadísima redacción, realiza usted un verdadero milagro, que todavía nos tiene haciéndonos ornos: un reloj (no sabemos si de pared, bolallo o sobremesa) después de apuntar las nueve se dirige a su escuela ¡oh, pamo de los pamos! — y desde ella manda a los chicos que le «lleven» de su casa — lo traigan, hombre, que lo traigan — no sabemos qué libros o garabatas.

Con todo lo cual usted demuestra como tres y tres son diez, que sabe mucha gramática... sólo que la modestia le impide poner en práctica sus conocimientos.

Algo así le ocurría al conocido burro del gitano. Sabía leer... pero no «preunciaba».

Después de escrito lo que antecede, recibimos la carta de «Un maestro rural» que al final insertamos.

Compañerismo gustoso a nuestro buen amigo y colaborador si no nos movieran a lo contrario dos consideraciones:

La primera y principal la de que es nuestro deseo, y siempre lo fué, defender a nuestros amigos cuando son objetos de injustificados y groseros ataques, apelando en esta defensa — ¡antídoto bien — a cuantos medios licitos caigan bajo nuestra mano. Y como que no deseamos ser renuevos diálogos violentos ya pasados, pero que no los rehuyamos, si a ellos se nos incita.

La segunda consideración estriba en el concepto que de la vida tenemos formado. La vida es triste, y es preciso no desperdiciar ocasión alguna de alegrarla.

Y usted, impensablemente «intransigente» *Uno*, es de los llamados a regocijar el temperamento más hipocóndrico.

¡Hay personas que nacen con tino!

La carta en cuestión dice así:

Sr. Director de HERALDO ALAVÉS.

Muy señor mío: Agradezco de la defensa que del artículo «Sobre enseñanza» hizo ese diario el jueves, y su disposición a continuar respondiendo a los ataques rabiados y en rizada de un «Uno» que por muy dorado que esté deja ver su habitual proceder, exclusivo y especial sólo en toda clase de polémicas, pues no razona, sino insulta, le suplico dé por terminada esta campaña. Sostener mis afirmaciones contra la Institución Libre, cuando él quiere; mas descender al nivel del individuo ese, sería rebajarme, y todavía estoy a mucha distancia de «Uno» para contender con él en ese terreno repulsivo que le caracteriza.

Veremos si entre tanto acepta la controversia que parcialmente le ha hecho

Un maestro rural.

## La Consagración de Monseñor Múgica

Para la ceremonia de la Consagración el Cabildo de Burgo de Osma ha enviado una comisión formada por el profesor de primera enseñanza don Manuel Roquejo, el canónigo don Manuel Gutiérrez y el señor Dean y Vicario Capitular don Juan Gómez.

También llegó ayer la comisión del Ayuntamiento de Osma compuesta por el primer teniente de Alcalde don Silvino Pangua y el concejal don Francisco Acoebes.

Del mismo punto ha llegado asimismo el presidente de los Sindicatos católicos diocesianos don Leandro Martínez y, en comisión por la Colegiata de Soria don Cipriano Canenjo.

Hay se espera al Abad de la Colegiata don Santiago Gómez Santa Cruz, el presidente de la Diputación de Soria don Sotero Lierenta y el secretario de la misma don José Caheo.

De San Sebastián han llegado el presidente de la Diputación marqués de Valdespina, el diputado don Cándido Gaytán de Ayala, conde de Villafraanca, don Miguel Urreta y don Francisco Larrandoburu; capitán del cuerpo de Miqueletes.

De Bazain el alcalde don José Iturriz y los concejales señores Uteaga y Jáuregui.

De Idiazabal, el alcalde, y don Leonardo Fuentes, concejal.

De Santurce ha venido el notable tenor don Justo Larrarte.

También han llegado con el mismo fin los señores Excelentísimos señores don José María Echavarrri, don Antonio Murua, conde de Lariz.

Los amigos del Obispo preconizado han enviado desde Valencia gran cantidad de flores blancas para el adorno de las mesas del banquete que se celebrará en palacio, después de la Consagración.

Como anunciábamos ayer en el correo del mediodía llegó hoy de San Sebastián la Schola Cantorum.

Esta se ha hospedado en el Seminario Conciliar, Colegio de los Marianas y en la Residencia de los Jesuitas. A las horas de almorzar y comer se trasladarán todos al Seminario Conciliar.

Esta tarde a las siete, llegará a Vitoria el Nuncio de Su Santidad en España monseñor Ragonessi y el obispo de Madrid Alcañá monseñor Melo y Alcalde.

En el Portal de Castilla serán recibidos los ilustres visitantes por el alcalde don Guillermo Elio.

En el Palacio Episcopal esperarán la llegada de los Prelados las autoridades locales y la representación del Ayuntamiento y demás personalidades invitadas al acto de consagración de monseñor Múgica.

## San Roque Jeréz quinado

Representante en Vitoria OZABATA—Cadena y Eleta 9

## El Frontón

Los deseos expresados por la sición durante la temporada última se han visto satisfechos, y hasta con creces.

Ya tenemos frontón cerrado. Ya existe en Vitoria un lugar más de esparcimiento, confortable, higiénico, hasta elegante.

Lo que parecía casi un imposible, lo ha llevado a cabo un hombre activo, emprendedor, dotando a nuestra ciudad de un lugar donde los aficionados a nuestro hermoso deporte puedan presenciar interesantes y reñidas luchas.

Hoy, a las seis de la tarde, se verificará el acto de inaugurar oficialmente el que podemos llamar nuevo frontón, asistiendo al acto, del que daremos cuenta, una representación de nuestro Ayuntamiento.

Mañana se celebrarán los primeros partidos. ¡Y qué partidos!

En el primero contendrán el formidable Chiquito de Azcoitia y el babilioso Urcelay, sacando del 3, contra el corajudo riojano Rojas y el veterano coloso Baltasar. ¡Ahí se nada!

Y como si esto fuera poco, en el segundo partido, el hombre cañón que se llama Mondragonés, luchará contra el incansable Pradera, a sacar ambos del cuadro tres y no pasar del seis.

Quien no se sienta contento por las combinaciones, será por su descontentado natural, porque los partidos son como para tatar la boca al más exigente.

Conque, ¡al frontón mañana! El lunes jugarán Chorrena y Rojas contra los hermanos Echave, y Oyarbide y Lechuga contra Estarta y Arriola, combinación que también se las tras.

## La huelga de los obreros de la madera

Solucionada en su mayor parte la huelga de los obreros de la madera aun existe el paro de los obreros ebantistas.

Estos rechazan las últimas proposiciones que les hicieron sus patronos por lo que éstos, según nuestros informes, están dispuestos a dar por despedidos a los huelguistas y traer personal de fuera.

Los obreros ebantistas algunos se proponen trabajar por su cuenta en Vitoria siendo, no pocos, los que han ido en busca de trabajo a las poblaciones vecinas.

El resto de los obreros pertenecientes al ramo de la madera, ha entrado a trabajar en su mayor parte, siendo muy limitado el número de los que huelgan.

## Información general

Robo En la noche del 16 al 17 se comió un robo de alguna importancia de unos talleres de reparación de bicicletas que en la calle de la Florida tiene instalados don Balbino Sobrado.

Los casos para cometer el robo forzaron una ventana que dá al patio del citado taller. Una vez dentro, se llevaron varias herramientas del oficio y material de reparaciones así como también unas películas fotográficas.

Dada cuenta del hecho a la policía, ésta practica pesquisas para detener a los ladrones.

## Peregrinación a Estíbaliz

Alava por su Madre la Virgen Santísima

Ya se acerca el gran día; el día de honrar a nuestra Madre postrándonos reverentes ante su trono; el día de ofrecerle completamente a Jesús por mediación de su Madre; el día de pedir fervorosamente cuantas gracias necesitamos con la gran confianza de que la poderosa Reina de los Angeles nos las concederá benignamente.

¡Qué dulces emociones sentiremos en el Cerro de Estíbaliz al asistimos con fervor!

Impenitente suele ser en Lourdes el momento solemne de pasar Jesús Sacramento por entre las muchedumbres que le agitan postradas en la esperanza que hay ante la Basilica. Los prodigios que en tales momentos se realizan son estupendos.

En Estíbaliz y ante la Basilica de Nuestra Madre amorosísima pasará también Jesús Sacramento por entre la multitud de peregrinos que se ofrecerán reverentes, Su Poder, infinito, como en Lourdes. Si El quiere, puede hacer como allí, los milagros más grandes. ¡Quién sabe, si ahora que, por las circunstancias especiales, se hacen difíciles las peregrinaciones a Lourdes, queriendo la Sama Bondad otorgar favores a los devotos verdaderos de Sa Madre Purísima se digna concederlos gracias especiales y prodigiosas en Estíbaliz?

Que nosotros no seamos obstáculo para que la misericordia divina se manifieste.

Vayamos a Estíbaliz con fe

Vayamos con humildad, con mucha devoción, mortificándonos y orando muchísimo y con confianza.

Comencemos todos el día 20 purificando nuestras conciencias y cumpliendo fervorosamente. Si nos es posible saudamos a la

comisión general

que tendrá lugar en San Pedro a las ocho, en la Misa que celebrará el ilustrísimo señor Obispo de Osma don Mateo Múgica, pidiendo a Jesús, cuando en

especial se hace a todos los que acuden de que eviten todos los actos que no digan bien con el acto piadoso que se realiza. En cuanto a bellezas y pasatiempos poco dignos, están desechados los pedidos para prohibirlos en absoluto.

Oración y fervor ha de ser nuestra contraseña en día tan grande juntamente con una gran confianza en que nuestra Señora aceptará gustosa nuestra oración.

¡ALAVÉSESE! ¡A ESTIBALIZ! ¡QUE EL DIA 20 SEA MEMORABLE!

A los Adoradores Nocturnos Invitada la Sección por la benemérita Asociación de «Marías de los Segurios» a la peregrinación que, Dios mediante, tendrá lugar el lunes próximo, esta Comisión Directiva ruega con todo encarecimiento a sus asociados la asistencia a tan hermosísima fiesta, acudiendo con

## Bellas Artes

Programas para los días 19 y 20 del actual Domingo 19

Del Nige al Senegal PRIMERO EL DEBER El guapo de la aldea

Lunes 20

Revista Pathé LA VENGANZA DE JOHN Valle de Aveiron

Sesiones a las 3, a las 5 y a las 7

Precios: Butaca con entrada, a las tres, 0'20; a las cinco, 0'30; a las siete, 0'60 Anfiteatro 14. a las tres, 0'10; a las cinco, 0'15; a las siete, 0'30 La Empresa se reserva el derecho de alterar este programa en caso de fuerza mayor.

## TEATRO CIRCO

MAÑANA DOMINGO 19 DE MAYO  
«Todo el mundo a reirse!»: «Charlot, Bombero»  
LUCILE, LA HIJA DEL CIRCO

PROGRAMA  
1.º Sinfonía.  
2.º Actualidades, Gaumont.  
3.º Charlot, bombero — Primera parte (cbnica)  
4.º Charlot, bombero — Segunda  
5.º En poder de los piratas (Undécimo episodio — 1.ª parte)  
6.º En poder de los piratas (Undécimo episodio — 2.ª parte)  
7.º La pendiente mortal (Duodécimo — 1.ª parte)  
8.º La pendiente mortal (Duodécimo — 2.ª parte)

Sesión infan. l a las 4— Sesión continua de 7 a 11 y 1 1/2

El quinteto amenizará el espectáculo de siete a nueve. El lunes, terminación de «Lucile, la hija del Circo».

MIDINETTES (Modistillas) Exposición de fotografías OYARZUN FRERES

## Frontón Vitoriano

Domingo 19 de Mayo, a las 4 menos cuarto de la tarde Chiquito de Azcoitia y Urcelay (azules) a sacar del 3 contra Rojas y Baltasar (rojos) con saque libro  
SEGUNDO PARTIDO.—Mondragonés contra Pradera, a sacar ambos del 3 y no pasar del cuadro 6.  
El lunes 20 de Mayo, a las 4 menos cuarto, habrá dos interesantísimos partidos.

## Aviso

En los talleres de P. M. LAGE y Compañía, Santa María, núm. 1, Vitoria, se necesitan mujeres para labores metálicas. Buena retribución.



# Conferencias telefónicas

## Consejo en la Presidencia

### Los empleados civiles protestan del decreto de sus reformas

#### Han constituido la Federación Nacional de Funcionarios Civiles

##### El día político

##### No hay nota

En la Presidencia del Consejo de ministros no se ha facilitado hoy ninguna nota oficial a la prensa.

A los reporteros se les ha dicho por el subsecretario que conforme se anunció ayer, esta tarde a las cuatro y media se celebrará Consejo de ministros en la Presidencia.

El señor Maura no salió durante la mañana de su domicilio, dedicándose a despachar con el subsecretario y con su secretario particular.

##### En Gobierno

En el ministerio de la Puerta del Sol fuimos recibidos los reporteros por el subsecretario señor Rosado.

Nos dijo que estos días recibía de distintas regiones telegramas solicitando que en la supuesta reorganización de la Ley municipal se introduzcan ciertas modificaciones.

Tanto el marqués de Alhucemas como el señor Rosado se extrañan de ello, puesto que de existir alguna modificación se haría de forma aun no concebida por el ministro.

##### Telegramas oficiales

El señor Rosado facilitó después a los representantes de la prensa los siguientes telegramas oficiales.

De Tenerife dando cuenta de que se ha reunido el cabildo insular de aquellas islas acordando adherirse a la petición del Ayuntamiento para solicitar se conceda una gran cruz al Presidente de dicho cabildo don Antonio Terrior y Ulla.

De Barcelona comunican que han sido detenidos los obreros José Dilmay y Casimiro Oliver por un atentado personal cometido contra un patrono.

De Sabadell dando cuenta de que los obreros albaniles se han declarado en huelga por no acceder los patronos a aumentarles 0,75 pesetas en el jornal, por trabajar a tres kilómetros fuera de la población.

Del Gobernador de Lérida comunicando que en Valcarlos los obreros de dichas minas han depositado su actitud de huelga sometiéndose al arbitraje del ingeniero director de dichas minas.

##### Los empleados civiles

En los centros oficiales existe todavía la impresión de disgusto y agitación producida por el decreto de reforma en los funcionarios civiles.

Una aclaración del citado decreto, dice que todos los funcionarios tendrán un ascenso proporcional y que el decreto está inspirado más que como reorganización en el sentido social para conseguir aumento en los haberes.

Esta tarde celebrarán una reunión los empleados civiles. En la que celebraron ayer se acordó protestar contra el decreto puesto que en algunos jefes tienen un aumento en sus haberes de dos mil pesetas, como mínimo, mientras que la mayoría de las escalas suculteras, el aumento no es más que de 500 pesetas.

Los empleados no están dispuestos a aceptar la forma en que ha de verificarse el ascenso a jefes y consideran el decreto

##### Noticias de Portugal

##### Noticias de Portugal

Los funcionarios públicos han facilitado a la prensa una extensa nota, la que por su extensión la trasmito extractada.

En ella se dice: Reunidos los representantes de los cuerpos de Correos, Telégrafos y Hacienda se ha tratado de la designación de la Junta Nacional de la Federación de funcionarios civiles, acordándose que aquella quede constituida por tres individuos de cada cuerpo citado.

Se ha tomado el acuerdo, también, de protestar: 1.º Contra el hecho de que los jefes disfruten de un aumento de 2.000 pesetas, mientras que los subalternos no tienen más que 500, algunos ningún aumento ni mejoras, y los funcionarios humildes 750 pesetas.

2.º Del turno de mérito establecido, el que en verdad no es más que un turno de elección disfrazado igual que siempre, para dejar relegados a otros funcionarios más antiguos que han merecido el ascenso a fuerza de grandes trabajos y sacrificios.

3.º Contra el hecho de fijar la edad para la jubilación reglamentaria.

También protestan porque el decreto no satisface las legítimas aspiraciones de los oficiales temporales y subalternos y porque en él se han olvidado de incluir a los obreros que se ocupan en obras de administración.

En el decreto no figura tampoco la petición de los funcionarios civiles de la creación de una categoría de oficiales con 5.000 pesetas, que sirva para aligerar el trabajo de los demás oficiales.

Se protesta además, porque en el decreto no se expone con claridad la forma de adaptación de la modificación que se introducen en él.

Los funcionarios consideran como un atentado a la constitución del Estado el citado decreto porque en él se les priva del derecho de ciudadanía de poder asociarse aunque sea para asuntos particulares sin contar antes con el visto bueno y la correspondiente autorización de los ministros.

Por eso los funcionarios civiles se manifiestan que las bases del decreto de reformas no se pueden aceptar de ninguna forma.

Publica hoy este diario oficial las disposiciones siguientes: El Reglamento de ingreso en el departamento de aerostación de Jatafe.

Disponiendo el modo de funcionar de los tribunales de oposición del magisterio.

No se eleva el capital del Banco de España.

El señor González B. cada ha resuelto en contra la petición hecha por la Junta de Gobierno del Banco de España que acordó elevar el capital de dicha entidad en 180 millones de pesetas.

Como se recordará el Consejo de Estado en su sesión del 11 de Marzo denegó también la citada petición.

Se compran y venden sacos vacíos de toda clase nuevos y usados. Carrtera, 142. 8/11 - 620

## Ecos de Sociedad

En el exprés de esta mañana han llegado los Duques de T'Sarolles, que acudirán a don Mateo Múgica en la comemoración de su consagración para la diócesis de Burgo de Osma.

—Regresó de San Sebastián don Juan Bautista Alfaro.

—Con objeto de pasar unos días al lado de su esposa don Luis Echeizalde llegaron ayer tarde en el correo don Ricardo Uruñia y su hermana Ana.

—Se encuentra entre nosotros don Dario de la Paeta vicepresidente de la Asociación de la Prensa de Bilbao y redactor de «La Gaceta del Norte».

—Ha llegado procedente de Ouzeguis, don Faigencio Argüelles, estimado amigo nuestro.

—Salte ya a la calle repuesto, de la enfermedad que le retuvo en cama, nuestro buen amigo don Vicente Izorrope. Mucho lo celebramos.

—Mañana como día de fiesta comenzarán las operaciones de vacuna en el Ayuntamiento a las nueve de la mañana con objeto de que puedan vacunarse los obreros.

—Ayer se reunió la comisión de personal, con objeto de tratar de asuntos relacionados con la misma.

—La comisión confirió con una representación de empleados.

—Esta tarde a las seis sonará el alfiler y varios conciertos en el Frontón Vitoriano con objeto de inaugurar las obras y mermas que se ha llevado a cabo en el mismo.

—Esta mañana a las diez se ha reunido en el Ayuntamiento la Junta Municipal de Estadística para el despacho de su incumbencia.

—El orden de las funciones que los Padres Carmelitas celebran en los tres días de Pascua, es el siguiente:

El primer día, a las diez de la mañana, misa conventual cantada solemnemente, y por la tarde, a las siete y media, repaso de S. D. M., rosario, ejercicio de las flores, terminándose con la reserva y el himno Veni Creator.

El mismo orden se seguirá en los cursos del segundo día. La Bendición Papal, que de ordinario sucede durante los meses en este segundo día, este año se traslada, lo mismo que el sermón, al siguiente día de Pascua, por motivo de la afluencia y solemne peregrinación a Nuestra Señora de Estabiz, y para no privar a los muchos fieles que a ella han de concurrir, de una gracia tan singular.

De modo que para la Bendición Papal quedará fijado y resuelto en la tarde de Pascua de Pentecostés. La función de la tarde de este día comenzará a las siete y media y en ella se hace lectura a los fieles de la indulgencia plenaria y remisión de todos los pecados mediante la Bendición Papal y con las condiciones acostumbradas.

El domingo 19, celebrará la Orden Tercera de San Francisco, en la iglesia de San Antonio, los cantos siguientes:

A las seis y tres cuartos, Misa y Comúnión general; por la tarde a las seis, exposición de S. D. M., Corona Franciscana, reserva y cánticos.

Todos los días del mes de mayo en la Iglesia de las R.R. M.M. Brigidas a las 4 y media de la tarde se rezará el santo rosario y a continuación se hará el piadoso ejercicio de las Flores consagrado a la Inmaculada Virgen María.

En el ejercicio de las Flores de Mayo a las siete de la tarde en la parroquia de San Pedro, predicará mañana el R. P. Eustaquio Miqueleiz, de la Compañía de Jesús.

En el ejercicio de las Flores de Mayo a las siete de la tarde en la parroquia de San Pedro, predicará mañana el R. P. Eustaquio Miqueleiz, de la Compañía de Jesús.

En el ejercicio de las Flores de Mayo a las siete de la tarde en la parroquia de San Pedro, predicará mañana el R. P. Eustaquio Miqueleiz, de la Compañía de Jesús.

En el ejercicio de las Flores de Mayo a las siete de la tarde en la parroquia de San Pedro, predicará mañana el R. P. Eustaquio Miqueleiz, de la Compañía de Jesús.

En el ejercicio de las Flores de Mayo a las siete de la tarde en la parroquia de San Pedro, predicará mañana el R. P. Eustaquio Miqueleiz, de la Compañía de Jesús.

En el ejercicio de las Flores de Mayo a las siete de la tarde en la parroquia de San Pedro, predicará mañana el R. P. Eustaquio Miqueleiz, de la Compañía de Jesús.

## Excursión al Gorbea

Para el día 2 del próximo mes de Junio prepara el Club Deportivo una excursión alpina a las grotas de Manrell-gorzeis, situadas en el monte Gorbea.

La excursión tiene carácter general y en ella podrán tomar parte cuantos lo deseen.

Las inscripciones se admiten en la Secretaría de dicha Sociedad hasta el día 1.º del próximo mes.

—Regresó de San Sebastián don Juan Bautista Alfaro.

—Con objeto de pasar unos días al lado de su esposa don Luis Echeizalde llegaron ayer tarde en el correo don Ricardo Uruñia y su hermana Ana.

—Se encuentra entre nosotros don Dario de la Paeta vicepresidente de la Asociación de la Prensa de Bilbao y redactor de «La Gaceta del Norte».

—Ha llegado procedente de Ouzeguis, don Faigencio Argüelles, estimado amigo nuestro.

—Salte ya a la calle repuesto, de la enfermedad que le retuvo en cama, nuestro buen amigo don Vicente Izorrope. Mucho lo celebramos.

—Mañana como día de fiesta comenzarán las operaciones de vacuna en el Ayuntamiento a las nueve de la mañana con objeto de que puedan vacunarse los obreros.

—Ayer se reunió la comisión de personal, con objeto de tratar de asuntos relacionados con la misma.

—La comisión confirió con una representación de empleados.

—Esta tarde a las seis sonará el alfiler y varios conciertos en el Frontón Vitoriano con objeto de inaugurar las obras y mermas que se ha llevado a cabo en el mismo.

—Esta mañana a las diez se ha reunido en el Ayuntamiento la Junta Municipal de Estadística para el despacho de su incumbencia.

—El orden de las funciones que los Padres Carmelitas celebran en los tres días de Pascua, es el siguiente:

El primer día, a las diez de la mañana, misa conventual cantada solemnemente, y por la tarde, a las siete y media, repaso de S. D. M., rosario, ejercicio de las flores, terminándose con la reserva y el himno Veni Creator.

El mismo orden se seguirá en los cursos del segundo día. La Bendición Papal, que de ordinario sucede durante los meses en este segundo día, este año se traslada, lo mismo que el sermón, al siguiente día de Pascua, por motivo de la afluencia y solemne peregrinación a Nuestra Señora de Estabiz, y para no privar a los muchos fieles que a ella han de concurrir, de una gracia tan singular.

De modo que para la Bendición Papal quedará fijado y resuelto en la tarde de Pascua de Pentecostés. La función de la tarde de este día comenzará a las siete y media y en ella se hace lectura a los fieles de la indulgencia plenaria y remisión de todos los pecados mediante la Bendición Papal y con las condiciones acostumbradas.

El domingo 19, celebrará la Orden Tercera de San Francisco, en la iglesia de San Antonio, los cantos siguientes:

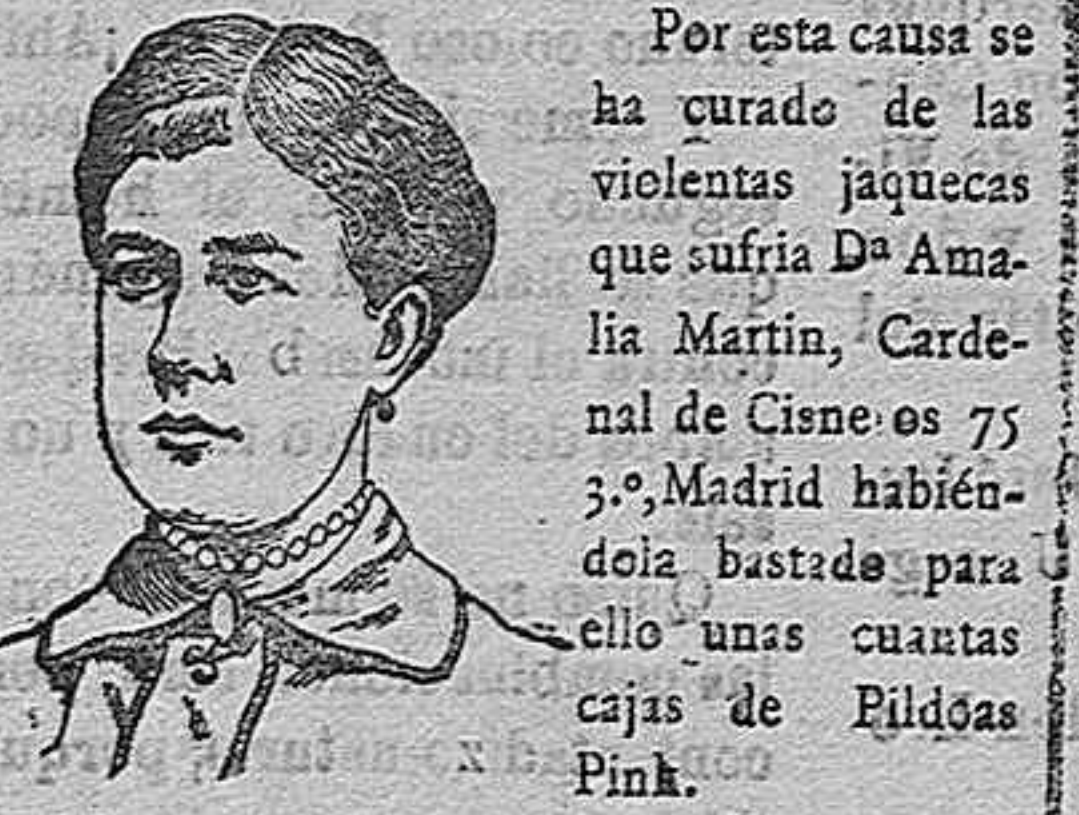
A las seis y tres cuartos, Misa y Comúnión general; por la tarde a las seis, exposición de S. D. M., Corona Franciscana, reserva y cánticos.

Todos los días del mes de mayo en la Iglesia de las R.R. M.M. Brigidas a las 4 y media de la tarde se rezará el santo rosario y a continuación se hará el piadoso ejercicio de las Flores consagrado a la Inmaculada Virgen María.

En el ejercicio de las Flores de Mayo a las siete de la tarde en la parroquia de San Pedro, predicará mañana el R. P. Eustaquio Miqueleiz, de la Compañía de Jesús.

En el ejercicio de las Flores de Mayo a las siete de la tarde en la parroquia de San Pedro, predicará mañana el R. P. Eustaquio Miqueleiz, de la Compañía de Jesús.

En el ejercicio de las Flores de Mayo a las siete de la tarde en la parroquia de San Pedro, predicará mañana el R. P. Eustaquio Miqueleiz, de la Compañía de Jesús.



Por esta causa se ha curado de las violentas jaquecas que sufría D.ª Amalia Martín, Cardenal de Cisne os 75 3.ª Madrid habiéndole bastado para ello unas cuantas cajas de Píldoras Pink.

—D.ª AMALIA MARTÍN — «A menudo me daban violentos dolores de cabeza — nos escribe dicha señora — sin que pudiera aliviarme ningún medicamento. Además cada momento me acometían vahídos, causándome mucha inquietud. Un día me recomendó las Píldoras Pink, me decidí a tomarlas y desde entonces, desde que las tomé se me han quitado las jaquecas y ya no tengo más vahídos.

También suelen provenir las jaquecas de malas digestiones, atacando en este caso tanto a los hombres como a las mujeres. No es raro hallar personas que todos los días después de comer pasan dos o tres horas con dolor de cabeza. En este caso, producirá excelente resultado el uso de las Píldoras Pink, pues estas curan facilitando la digestión.

Quitan los dolores de estómago, el cual sólo imperfectamente realiza su trabajo. Esta debilidad resulta de la pobreza de la sangre.

Y las Píldoras Pink dan sangre rica y pura con cada píldora.

Se hallan de venta en todas farmacias, al precio de 4 pesetas la caja 21 pesetas las seis cajas. Las cajas vendidas en España deben llevar exteriormente una etiqueta lindando que contiene un prospecto en lengua Española; de lo contrario, es etiqueta conivene no aceptarlas.

—D.ª AMALIA MARTÍN — «A menudo me daban violentos dolores de cabeza — nos escribe dicha señora — sin que pudiera aliviarme ningún medicamento. Además cada momento me acometían vahídos, causándome mucha inquietud. Un día me recomendó las Píldoras Pink, me decidí a tomarlas y desde entonces, desde que las tomé se me han quitado las jaquecas y ya no tengo más vahídos.

También suelen provenir las jaquecas de malas digestiones, atacando en este caso tanto a los hombres como a las mujeres. No es raro hallar personas que todos los días después de comer pasan dos o tres horas con dolor de cabeza. En este caso, producirá excelente resultado el uso de las Píldoras Pink, pues estas curan facilitando la digestión.

Quitan los dolores de estómago, el cual sólo imperfectamente realiza su trabajo. Esta debilidad resulta de la pobreza de la sangre.

Y las Píldoras Pink dan sangre rica y pura con cada píldora.

Se hallan de venta en todas farmacias, al precio de 4 pesetas la caja 21 pesetas las seis cajas. Las cajas vendidas en España deben llevar exteriormente una etiqueta lindando que contiene un prospecto en lengua Española; de lo contrario, es etiqueta conivene no aceptarlas.

—D.ª AMALIA MARTÍN — «A menudo me daban violentos dolores de cabeza — nos escribe dicha señora — sin que pudiera aliviarme ningún medicamento. Además cada momento me acometían vahídos, causándome mucha inquietud. Un día me recomendó las Píldoras Pink, me decidí a tomarlas y desde entonces, desde que las tomé se me han quitado las jaquecas y ya no tengo más vahídos.

También suelen provenir las jaquecas de malas digestiones, atacando en este caso tanto a los hombres como a las mujeres. No es raro hallar personas que todos los días después de comer pasan dos o tres horas con dolor de cabeza. En este caso, producirá excelente resultado el uso de las Píldoras Pink, pues estas curan facilitando la digestión.

## Informes oficiales

### AYUNTAMIENTO

—Mañana como día de fiesta comenzarán las operaciones de vacuna en el Ayuntamiento a las nueve de la mañana con objeto de que puedan vacunarse los obreros.

—Ayer se reunió la comisión de personal, con objeto de tratar de asuntos relacionados con la misma.

—La comisión confirió con una representación de empleados.

—Esta tarde a las seis sonará el alfiler y varios conciertos en el Frontón Vitoriano con objeto de inaugurar las obras y mermas que se ha llevado a cabo en el mismo.

—Esta mañana a las diez se ha reunido en el Ayuntamiento la Junta Municipal de Estadística para el despacho de su incumbencia.

—El orden de las funciones que los Padres Carmelitas celebran en los tres días de Pascua, es el siguiente:

El primer día, a las diez de la mañana, misa conventual cantada solemnemente, y por la tarde, a las siete y media, repaso de S. D. M., rosario, ejercicio de las flores, terminándose con la reserva y el himno Veni Creator.

El mismo orden se seguirá en los cursos del segundo día. La Bendición Papal, que de ordinario sucede durante los meses en este segundo día, este año se traslada, lo mismo que el sermón, al siguiente día de Pascua, por motivo de la afluencia y solemne peregrinación a Nuestra Señora de Estabiz, y para no privar a los muchos fieles que a ella han de concurrir, de una gracia tan singular.

De modo que para la Bendición Papal quedará fijado y resuelto en la tarde de Pascua de Pentecostés. La función de la tarde de este día comenzará a las siete y media y en ella se hace lectura a los fieles de la indulgencia plenaria y remisión de todos los pecados mediante la Bendición Papal y con las condiciones acostumbradas.

El domingo 19, celebrará la Orden Tercera de San Francisco, en la iglesia de San Antonio, los cantos siguientes:

A las seis y tres cuartos, Misa y Comúnión general; por la tarde a las seis, exposición de S. D. M., Corona Franciscana, reserva y cánticos.

Todos los días del mes de mayo en la Iglesia de las R.R. M.M. Brigidas a las 4 y media de la tarde se rezará el santo rosario y a continuación se hará el piadoso ejercicio de las Flores consagrado a la Inmaculada Virgen María.

En el ejercicio de las Flores de Mayo a las siete de la tarde en la parroquia de San Pedro, predicará mañana el R. P. Eustaquio Miqueleiz, de la Compañía de Jesús.

En el ejercicio de las Flores de Mayo a las siete de la tarde en la parroquia de San Pedro, predicará mañana el R. P. Eustaquio Miqueleiz, de la Compañía de Jesús.

En el ejercicio de las Flores de Mayo a las siete de la tarde en la parroquia de San Pedro, predicará mañana el R. P. Eustaquio Miqueleiz, de la Compañía de Jesús.

En el ejercicio de las Flores de Mayo a las siete de la tarde en la parroquia de San Pedro, predicará mañana el R. P. Eustaquio Miqueleiz, de la Compañía de Jesús.

En el ejercicio de las Flores de Mayo a las siete de la tarde en la parroquia de San Pedro, predicará mañana el R. P. Eustaquio Miqueleiz, de la Compañía de Jesús.

## Notas palatinas

El acto será presidido por el ingeniero jefe del Servicio Agronómico de esta provincia en representación del ministerio de Instrucción pública.

El rey ha donado como premio una preciosa copa que de disputarse en el concurso de tenis que ha comenzado a jugarse en el campo del Puerta de Hierro.

En el concurso toman parte distinguidas señoritas.

La marquesa Viuda del Mar ha cumplimentado hoy a la reina doña María Cristina.

El rey ha recibido en audiencia al duque de Asin, y a las señoras Pidal y Veriño.

París. — Oficial, tarde. — Lento bombardeo en distintos puntos del frente al noroeste del Avre.

Rechazamos un golpe de mano del enemigo en Mala de Marais el norte Fourbourg.

Nada que señalar en el frente.

París (oficial). — Los aviones enemigos han franqueado varias líneas, bombardeando varias localidades.

Después se dirigieron hacia París donde se dio la señal de alarma a las 22:32, cesando a las 23:02.

Los aviones enemigos arrojaron bombas sobre los arrabales de la capital.

Se ignora si hay víctimas y los daños causados.

En Tarrasa fueron detenidos tres albañiles de los declarados en huelga.

El Gobernador ha convocado a la Junta general de la Federación de los mismos, a fin de resolver según las circunstancias aconsejen.

Se han ausentado de la población muchos de los huelguistas en busca de trabajo.

Comunican de Vich que continúa la huelga de obreros curtidores, por no acceder los patronos a las demandas hechas, siendo inexacto que se hayan ausentado la mayoría de los trabajadores del ramo.

Expulsados del territorio francés han llegado un subdito brasileño que se dice suboficial del ejército de su país y un caballero español que no quiso someterse a las nuevas exigencias de las leyes dictadas por el actual Gobierno de la República.

En el ferrocarril de Cremallera a Montserrat ha quedado establecido el servicio de verano con cuatro trenes de subida y tres de bajada, en combinación con la Compañía de los Caminos del Norte.

Organizado por los maestros nacionales de San Juan Despi, tendrá lugar mañana, a las cuatro de la tarde, en aquella población, una fiesta de enseñanza con motivo de «La Fiesta de la Agricultura».

Aguas minerales de todas marcas. Siempre recientes. Droguería central, Plaza Nueva 3, teléfono no 249.

Las farmacias que quedarán mañana domingo abiertas después de la una de la tarde al servicio público son: Farmacia Robins, Dato 24. Farmacia Rovira, Plaza Nueva 4.

**Golor SANO, Huesos FUERTES, Sangre PURA**

Usado para vuestros niños

**SOLUCION DE HL. MARISTAS**

a base de BIFOSFATO DE CAL

LOGRAREIS SU PERFECTA SALUD Y CRECIMIENTO



# JARABE CORTI

**Programa de las obras que interpretará la Banda municipal mañana domingo de doce a una del mediodía en la Plaza Nueva.**

- «Suspiros de España» Pasodoble.—Alvarez.
- «De romería» Rapsodia montañesa.—Saez de Adana.
- «Lohengrin» Selección.—Wagner.
- «Película callejera» Poupourri.—Domingo.

Por la tarde bailables de 6 y media a 8.

Objetos y aparatos fotográficos marca Kodak y otras.

Droguería Central, Plaza Nueva 3.

El gobernador de Valencia ha ordenado el cierre del Kursaal, donde actuaba una compañía de variedades.

**Conservas Trevijano**  
Son preferidas a todas.

Los condenados por el proceso del Bonnet Bouge, Duval, Marion, Goldshy y Jonela han firmado el recurso de revisión.

Perfumería de las mejores marcas, Droguería Central, Plaza Nueva 3.

Ayer se inauguró el servicio postal aéreo entre Nueva York y Washington.

Quien prueba los vinos de BODEGAS FRANCÉS ESPAÑOLAS de Logroño, los prefiere a todas las comarcas.

La sociedad de Autores dramáticos, de París ha acordado nombrar su presidente honorario a M. Clemenceau.

**Jerónimo Farré Gamell**  
Ortopédico de la Clínica de niños de la Facultad de Medicina  
Calle Juan de Mesa, 23, 1.º MADRID

**NEMIAS** (quebraduras) aún las más antiguas y voluminosas deformidades de la espalda, piernas y pies se curan ó se corrigen según sea la afección, con nuestro sistema especial. Es necesaria la presentación del propio enfermo, pues como los aparatos se construyen para caso determinado han de confrontar siempre con sus respectivos datos anatómicos.

**PIERNAS ARTIFICIALES**  
En tutores laterales de acero con pies de caucho esponjoso dipuestos de modo que prescindiendo de toda clase de enlaces, piezas y resortes suplementarios, imitan los movimientos del pie natural, CON PATENTE DE INVENCIÓN en las principales naciones del mundo.

En VITORIA HOTEL PALLARES, de 11 a 1 de 3 a 6, fíjame el día 30 de cada uno de estos meses: Mayo, Julio, Septiembre y Noviembre. m. j. s.—619

**«LA UNION»,**  
Servicio diario de viajeros entre Vitoria y Bilbao en combinación con el tranvía de Arratia desde el 18 del corriente

**SALIDA DE BILBAO**  
A las 7:37 de la mañana. Sale el tranvía de Arratia y combina con el automóvil de Yurre.

Este servicio sale en Amorebieta con el ferrocarril de Guernica.

**SALIDA DE VITORIA**  
A las 4 de la tarde. Sale el automóvil y combina con el tranvía de Yurre.

Este servicio como el anterior enlaza en Amorebieta con el ferrocarril de Guernica.

Admon. en Bilbao: Plaza de Arriaga, 13. en Vitoria: Fueros, 7.

**GRANDES TALLERES**  
de fundición y contramarcas metálicas  
Especialidad en general

Maquina de vapor de parafina, con tiro estúpido sistema Bollandi ó de los últimos adelantos y con grandes rendimientos. Especialidad en Turbinas Francis y Pelton.

Carros cubas de fuego, Grutas y montañas.—Cabinas para obras.—Compuertas para canales.—Aserradores para estancias.—Llaves de mano y garras de bronce.—Morteros de Filón.—Barridos.—Tapas.—Molinos de viento.—Molinos de agua con soporte de la rueda, volante exterior de acero montado sobre ejes de bronce con eje de hierro ó acero.

Maquina de vapor construida con carbón para acortar tiempos.—Servicio de soldadura al arco para reparar bombas, cilindros, pistones, etc. Reparar cilindros en caliente, en agua, en vapor, en aceite, en petróleo, en gasolina, en alcohol, en acetileno, etc. Reparar cilindros de acero montado sobre ejes de bronce con eje de hierro ó acero.

De construcción: Una locomóvil de 15 a 17 caballos de fuerza acoplada a una máquina generadora, capaz para 400 a 450 fanegas además tiene el aparato ortopedico. Esta máquina puede verse en los talleres de la calle de San Francisco, 22.

## Ruspicio Maturana

Calle Correría, núm. 32.—Teléfono núm. 27

Se compra toda clase de hierros, metal, cobre, plomo, zinc, recortes de papel y cartón, periódicos usados y desperdicios de papel.

Si usted dispone de cantidades, antes de vender consulte precios en esta su casa. Se compran botes de conservas vacíos. Se pasa a recogerlos a domicilio. Se compran botes de conservas a 4 pesetas el ciento.

Dirijase la correspondencia y avisos a 496 CORRERIA, 32.—VITORIA 18 M.

## CASA IBARRA

Fundada en 1870

Especialidad en calzado y zapatería francesa y también en todo lo referente al calzado.



## Zapateria Francesa

**SAAVEDRA Y GONZALEZ**  
DATO, 3.—VITORIA

Calzados sur medida. Especialidad en toda clase de reparaciones y piezas invisibles. Precios moderados.

En esta casa se hace toda clase de calzado de lujo, reparaciones y se ponen piezas invisibles al estilo de París. 486

**VINO OÑA**  
Del Dr. Aristegui.

ALIMENTO CEREBRAL

Es el más poderoso de los fortificantes y tonicos conocidos. Magníficas resultados en la CONVULSIONES, DEBILIDAD e INAFERENCIA. 375 pías. botella.

## Ciollistas

Se vende un hermoso tandem, seminuevo, y en muy buenas condiciones de precio. Informarán en esta imprenta. 625—61

## Máquinas de escribir

Clinton, gomas, pap. carbón y accesorios.

REPRODUCIONES ROMANES callados, piedras, muchas, una docena, y piezas de repuesto.

**LARRAMENDI HIJOS**  
DATO 1.—VITORIA

## Colocación de capitales

VENTA de dos casas en la calle de la Florida, otra en la Cuchillería, otra en la Herrería, otra en la Nueva. Dentro de esta capital y dos radicantes en Bilbao.

**HIPOTECA** Sobre fincas se recibirá dinero bien garantido.

Informes: Procurador Santamaría.—Cercas Altas, 11.—Teléfono 142.—Vitoria.

## Sociedad de Seguros

de ganado caballar, mular, vacuno y de cerdos, n. cast. i. gentes y Representantes con buena comisión.

La P. V. Gana'era, calle de los Fueros, 17, 2.—Vit. ria. 8—1 635

**HIPÓFOSFITOS SALUD**

**ANEMIA**

DEPOSITO EN VITORIA  
VENTA EN FARMACIAS

**So arreglan**  
máquinas de coser, instalaciones de luz y timbres.

Calle San Francisco, 22, comercio y se reciben avisos: Dato, 3, Zapatería Francesa; Postas, 26, Castrejana; en el kiosco de Hija de Alonso, calle de Postas. 5163—1 a

## Banco de Bilbao

**Sucursal en Vitoria**  
FUNDADO EN 1867  
SUCURSALES

PARIS  
21 Rue Vivienne (Plazo de la Bourse)

VITORIA  
Dato número 18

Capital	80.000.000
Reservas	12.785.050'66
Balances en 30 Junio 1917	1.287.265.265'82
Operación de las acciones	388 %
Dividendo a las acciones	10 % anual
Utilidades líquidas en 1917	24'16 % anual

Operaciones de la Sucursal de Vitoria

Cuentas corrientes a la vista 1 % anual de interés.  
a 7 días vista 2 %  
Imposiciones en Caja de Ahorros (1 a 15.000 pías.) sin vencimiento fijo (100 a 20.000) 3 % anual  
a vencimiento fijo (limitadas) a 3 meses 3 %  
a 12 meses 3 1/2 %

Giros: sobre plazas bancarias a 0'01 % (1 por 10.000); sobre las demás plazas a muy limitadas comisiones.

Cartas de crédito órdenes telegráficas sobre todos los países del mundo.

Letras de Negociación: a su vez sobre todas las demás plazas, a las limitadísimas comisiones de la Tarifa del Banco de Bilbao.

Descuento sobre otras plazas 4 1/2 %  
Préstamos sobre valores 5 %  
Operaciones en cuenta corriente y Pagares, 5 %  
Operaciones en las Bolsas de Bilbao y París, franco de comisión.

Recoleccion de Francos y Libras seguros de cambio extranjero, imposiciones y cambios de billetes y monedas extranjeras, con abono de intereses.

Asignaciones y domiciliaciones en Bilbao, París y Londres.

Depósitos de valores en Vitoria, Bilbao y París libres de derechos de custodia.

Administración de los valores en depósito: cupones, amortizaciones, conversiones, caanje, renovación de hojas de suscripción, empréstitos, suscripciones, emisiones etc., sin comisión.

Las horas de oficina en este Establecimiento, para todo género de operaciones serán de nueve a una de la mañana y de dos y media a cinco y media de la tarde.

Los domingos estarán abiertas las oficinas para el servicio de la Caja de Ahorros de las 5 casas de la ciudad.

## Banco del Comercio

**BILBAO**  
Fundado en 1891

Operaciones de la Sucursal de Vitoria

Cuentas corrientes a la vista 1 % anual de interés.  
a 7 días vista 2 %  
Imposiciones en Caja de Ahorros (1 a 15.000 pías.) sin vencimiento fijo (100 a 20.000) 3 % anual  
a vencimiento fijo (limitadas) a 3 meses 3 %  
a 12 meses 3 1/2 %

Giros: sobre plazas bancarias a 0'01 % (1 por 10.000); sobre las demás plazas a muy limitadas comisiones.

Cartas de crédito órdenes telegráficas sobre todos los países del mundo.

Letras de Negociación: a su vez sobre todas las demás plazas, a las limitadísimas comisiones de la Tarifa del Banco de Bilbao.

Descuento sobre otras plazas 4 1/2 %  
Préstamos sobre valores 5 %  
Operaciones en cuenta corriente y Pagares, 5 %  
Operaciones en las Bolsas de Bilbao y París, franco de comisión.

Recoleccion de Francos y Libras seguros de cambio extranjero, imposiciones y cambios de billetes y monedas extranjeras, con abono de intereses.

Asignaciones y domiciliaciones en Bilbao, París y Londres.

Depósitos de valores en Vitoria, Bilbao y París libres de derechos de custodia.

Administración de los valores en depósito: cupones, amortizaciones, conversiones, caanje, renovación de hojas de suscripción, empréstitos, suscripciones, emisiones etc., sin comisión.

Las horas de oficina en este Establecimiento, para todo género de operaciones serán de nueve a una de la mañana y de dos y media a cinco y media de la tarde.

Los domingos estarán abiertas las oficinas para el servicio de la Caja de Ahorros de las 5 casas de la ciudad.

## Flores artificiales

Confección de ramos, arcos, diademas, guirnaldas, coronas, adornos de centros, canastillas, etc.

**Nueva Cámara Riojana**  
(Casa (Pernas) LOGRONO)

## LA HIGIENICA

Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y de plata. Es mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos blancos a su primitivo color; no mancha la piel ni la ropa. Se vende en farmacias y peluquerías de Madrid y provincias.

**Larramendi hijos**  
DATO 9

**VINO PINEDO**  
TÓNICO NUTRITIVO

Infalible contra la ANEMIA, NEURASTENIA, RAQUITISMO, ÚNICO en las ENFERMEDADES O RDIACAS Y NERVIOSAS, POSEROSO ALIMENTO DEL CEREBRO.

Sin rival en los casos de AGOTAMIENTO POR TRABAJO INTELLECTUAL INTENSO.

**Vitoria**

## Señores sacerdotes



¿Quiéren vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos? Pedir muestras a J. Arámberu, Dato 11, Vitoria ó frente a la Estación de Hendaya (Francia).

Estará en Vitoria fijamente menos los primeros y terceros lunes de cada mes que irá a Bilbao.

**JOSÉ ARÁMBERU.—DATO, 11**

## Se traspasa

por no poderlo atender su dueño el comercio de mercería «Mi Tienda» Dato 20, frente al Hotel Quintanilla; para informes Manuel López Rámila, «El Bazar» Miranda de Ebro. 622—8—2

## Ama de orla

Esta colocación una con pecho de un mes, en casa de los padres de la criatura. Informes: Arquillos, 5, entresuelo. 628 3-1

# Polvos de Talco HIGEA

Especiales para la higiene de los niños  
**ANTISEPTICOS - INOFENSIVOS**  
**PERFUMADOS**  
Elegante y práctica presentación  
**Precio del bote, 1'35 pts.**

## Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

**PRINCIPALES OPERACIONES**  
Apertura de cuentas corrientes a la vista con interés anual; de uso por cuenta. Los cuenta-corrientistas gozarán de bonificación de la negociación de letras sobre plazas bancarias a la par.

**IMPOSICIONES**  
En la Caja de Ahorros 11.000.000 pesetas... 3'50 % anual.  
A la vista de 100 a 25.000 pesetas... 3'50 % anual.  
A esta misma cantidad limitadas... 3'50 %  
A un año... 3'85 %

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Zúrich y Bruselas a muy reducidas comisiones.

Compra y venta de moneda extranjera.

Recoleccion de letras y abonos de francos, libras y otros a los cambios más ventajosos.

Descuento de letras sobre plazas.

Negociación de letras sobre España a los descuentos habituales del Banco de España.

Operación de giros y cartas de crédito sobre todas las plazas de Europa y América.

Órdenes telegráficas y telecables.

Recoleccion de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Banco de España Provincial y Municipal al interés anual de 3'50 % y 3'85 % respectivamente.

Recoleccion de cupones de valores, libro de amortización de cupones, abonos de los depositarios del cupón de los valores del Estado al término de los vencimientos sin comisión alguna.

Caja de alquiler.—Informes como arriba.

Horas de oficina, de 9 a 1 y de 2 y media a 5 y media.

Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de 10 a 12 de la mañana.

**PARA ALQUILAR**  
**Cuchillería 64** Tienda y habitación con agua de Gorbea.  
**Nueva fuera 6** Taller y dos tiendas.  
**Herrería 74** Tienda y habitación con agua de Gorbea.  
**Chiquita 3** Entresuelo con agua de Gorbea  
INFORMAR: Emilio de Aauri, Chiquita 3, Carpintería.  
Bruno de Aauri, Virgen Blanca 2, Tejidos.

**LONGINES**  
el mejor reloj de precisión  
De venta en todas las buenas relojerías.

**Trapería de la calle de Ali, núm. 11**  
**VITORIA**  
Se compra toda clase de trapos, papel, hierro, metales, etc., etc., y otras cosas de desperdicios, a precios ventajosos.  
Precios especiales a los traperos de los pueblos.  
Dirigir la correspondencia a la Viuda de Cayo Martínez, calle de Postas, 30. Comercio.

**¡NO DESESPERÉIS!**

Todas las **Enfermedades de la piel se curan**

Cualquiera que sea su origen, su naturaleza y su forma, y lo mismo su antigüedad y en gravedad, el cuerpo médico ha obtenido siempre curas maravillosas acompañando el tratamiento racional por el

**Depurativo Richelet**

Esta eficaz, es hoy más conocida por millones de curaciones, permite recurrir a él con toda confianza y con el más seguro de los resultados.

En cada frasco acompaña un folio ilustrado, en español, que contiene los informes necesarios referentes al tratamiento racional.

Depósito en todas las buenas Farmacias y Droguerías.  
Laboratorio La Richelet, de Solus, 6, 7, de Belfort, (Reynone (Francia)).



Proprietarios  
Viuda e Hijos R. J. Chávarri  
Lealtad, 12-Madrid

AVISO: Rechácese como falsa toda agua que se venda fuera de sus botellas originales y cerradas.

# EGMAR



ALAMBRE ESTIRADO  
IRROMPIBLE  
LA MEJOR

De venta en los buenos Establecimientos y Centrales eléctricas.—A. E. J. P. de los Establecimientos (S. A.)—Bilbao, Elcano 5.

## LA SALUD

recuperada en la naturaleza



INTERESA la lectura de nuestro libro que enviamos gratis a los que sufren enfermedades nerviosas, neurastenia, debilidad general y genital (impotencia), gota, reuma, dolor de riñones y espalda, parálisis, diabetes, obesidad, males de estómago, hígado e intestinos, estreñimiento, tos, asma, bronquitis, débiles de pecho, predispuestos a la tisis, a los que tienen dificultad en conciliar el sueño, que os levantáis más fatigados que cuando os acostáis, y enfermos crónicos en general, cansados de tomar drogas y específicos que dañan el estómago, y rapidez la salud perdida, que es la vida.—NOTA: Al pedir nuestro libro procuran indicar la enfermedad que se sufre.

Consultas y libros gratis. Pídanse al  
**INSTITUTO ELECTRO-TÉCNICO**  
Rambla del Centro, 12, pral., Barcelona (España)



La más reciente «Multiplex» la gran máquina de escribir del tipo intercambiable—escritura visible—Modelo 1916—«Hammond». Preferida por hombres de negocios y Profesionales, Autores, Lingüistas y científicos.

La «Multiplex» lleva siempre DOS ESLOS DE TIPOS—de cambio automático-intercambiables—con pulsación automática y se puede escribir más de 13 modelos de escritura distintos, incluso matemáticas idiomas—lengua árabe—latín—griego—etc., etc.

Venta a plazos desde 25 pesetas mensuales  
REPRESENTANTE EN LA PROVINCIA DE ALAVA  
Librería de Lincero—Barreras, 1 Fueros, 2 Vitoria

## JABÓN VASCONIA

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa  
De venta en los almacenes de ultramarinos de don Manuel R. de Hecarria, Postos 2 señores Hijos de don Joé Erbina, Plaza Nueva, 24, e Hijos de Vicente Más.

## Aguas y Baño de Cestona

(GUIPUZCOA)  
(Costas de España)

Yates para el fígado, hipertensión, diabetes, neurastenia y Arteriosclerosis. Se venden en botellas de 125 pesetas, en Farmacias y Droguerías. Campaña oficial 16 de Junio a 30 de Septiembre.

Desde el 1 de Septiembre oficial, o sea desde 1.º de Octubre próximo, continuará abriendo nuestro Hotel Casa de Entrada a precios módicos. Itinerario: Línea del Norte, Estación Zumarraga, y línea de San Sebastián a Bilbao, Estación de Artea.

Facilita de sucesores a la Administración de Cestona.

## Azpiazu H.

SE TRASLADARON A  
San Prudencio números 7 y 7 bis  
Y ORGANIZAN  
GRANDES PABELLONES  
para exponer sus  
**Muebles de lujo y económicos**  
Precio fijo—Ventas al contado  
Casa de las más importantes en su ramo  
FUNDADO EN 1887

## LA UNION

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS  
Fundada en 1888

Capital social.	Franco 20.000.000
Id. desembolsado.	2.500.000
Reservas.	26.095.000

Subdirectores en las provincias de Alava y Vizcaya: ALAVA Y ARRASTI, Bilbao  
Agente Principal en Vitoria: HILARIO OTARO, Calle de Bata, 45

### Servicio de la Compañía Transatlántica

**LÍNEA DE BUENOS AIRES**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

**LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA MÉXICO**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 23, y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Rico, Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

**LÍNEA DE CUBA MÉXICO**  
Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17 de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña y Santander.

**LÍNEA DE VENEZUELA COLOMBIA**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

**LÍNEA DE FILIPINAS**  
Una salida ca 14 días arrancando de Barcelona para Alejandría (facultativa), Port-Saïd, Suaz, Colombo, Singapore y Manila.

**LÍNEA DE FERNANDO POO**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3, de Valencia el 4, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tanger, Casablanca, Argán, (facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escale de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

**LÍNEA DE BRASIL-PLATA**  
Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes se les garantiza el alojamiento y trato cómodo, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agencia, Barreras 1.—Escritorio

## Solución acuosa saturada de FLUOROFORMO

Preparado por los Drs. TAYN & BOFILL  
Para la curación de las Pneumonías agudas, Tuberculosis, Tos, etc.

Representantes exclusivos en ALAVA, GUIPUZCOA, NAVARRA Y VIZCAYA  
**Larrondo y Laucirica**  
Amistad, 4.—Teléfono número 2304  
**Bilbao**

## LODOS DE CUCHO

CURAN herpetismo, prurigo, dermatosis, sarna y otras enfermedades de la piel.  
De venta en todas las farmacias y en Baño de Cucho (Condado de Treviño).

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

La Junta Directiva de esta benéfica institución, que cuenta con una gran dotación de honorarios y meritisima oxigenación, al ver que el ahorro depositado por los imponentes de la ciudad, ha acordado lo siguiente:

Desde 1.º de febrero del corriente año las imposiciones ordinarias devengarán el 3% por 100 (tres y medio) de interés anual.

Los intereses acumulados devengarán también interés.

Las imposiciones especiales a un año rendirán el 3% por 100 (tres ochenta) y (ochenta) de interés anual.

**PRÉSTAMOS Y CRÉDITOS**  
Se anticipa dinero a módico interés y en condiciones mejorables, para préstamos y créditos hipotecarios. Préstamos y créditos con garantía de valores públicos, mercaderías e industriales. Préstamos y créditos con garantía personal. Préstamos y créditos a doctores y Obrero. Préstamos sobre muebles. Préstamos sobre sueldos. Préstamos sobre alhajas, ropas, etc.

Del Capital Propiedad de los imponentes, responden:  
Los valores en Cartera, la existencia en cuenta corriente con los Bancos y en Caja de Rentas, además, por los bienes propios de la Institución y el Capital propio de ésta, estando en garantía, además, por los bienes propios de la Ciudad de Vitoria.

La Junta Directiva de esta Caja, que funciona bajo el protectorado del Gobierno de la Nación, estudia la reorganización de servicios y aplicación de los mismos, aspirando a enmendar la esfera de acción de esta institución tanto en el campo económico como en el social con la ayuda y confianza de sus imponentes.

**HORAS DE DESPACHO**  
Días laborables: Mañana.—De nueve a una y media.  
Tarde.—De tres y media a cinco y media.  
Para consultas e informes, visítese al Director Gerente, don Miguel Fernández Daus.

Domingos y días festivos: De diez a doce de la mañana.  
Vitoria 28 de Enero de 1918.—Por la Junta de la C. de A. y M. de P.—El Alcalde Prudencio, Guillermo Elío.

## SOLUCION DEL ALUMBRADO

Gran economía y luz suave a la vista con las lámparas de tipo watio de 25 bujías a 3000 bujías por ciento de economía sobre las de Filamento incandescente de construcción ordinaria. Lo mismo que las de filamento también extranjeras para la Ciudad de Vitoria. Unión de confort, esta casa. Gran extensión de materiales para electricidad, desde de fábrica. Comodidad de los aparatos de baño, tenacillas, acortados, planchadoras, secadoras de ropa, aparatos de pan, tales para el roum, aparatos para masaje y todo lo que alcanza al ramo de la electricidad y de aparatos eléctricos.

**Presupuestos gratis**  
**Eusebio Arbulo**  
Florida frente a la calle del Arca, teléfono número 244

## Almacenes "La Bolsa"

Florida 23 y Arca 13  
Se ha recibido grande y variado surtido en **Juegos para té y café**  
Objetos para regalo—Jaulas varias clases  
Aparatos para luz eléctrica—Lámparas filamento metálico  
**CAMAS Y JERGOINES**

## Pianos y Armoniums

Repeticiones de concertos y obras de los grandes maestros, marca GUTHRIE  
Pianos de concierto y de salón, de repeticiones y de estudio.  
Pianos de repeticiones, de salón y de estudio.  
Pianos de repeticiones, de salón y de estudio.  
Pianos de repeticiones, de salón y de estudio.

Almacenes y reparaciones de pianos y armoniums.  
Gran variedad de pianos—Teléfono núm. 248  
**VITORIA**  
Planeta Nueva 32

## La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA  
FRANCIA Y PORTUGAL  
55 AÑOS DE EXISTENCIA  
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios  
Seguros de valores.—Seguros contra accidentes  
CAPITAL SOCIAL 12.000.000 DE PESETAS EFECTIVAS

Subdirector en Alava  
J. A. Quiroga, Plaza del General Loma 6-2.

## "La Exportadora"

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS  
**Sebastián Ricardo Aranegui**  
VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás. Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas las formas.—Marcos con cromos y alegóricos.—Molduras.—Vidrios negros, impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

**¡ALERTA TODO EL MUNDO!**  
Patente por cinco años  
**POLVO REGENERADOR**  
Para hacer pozos más nuevos a las aves (gallinas, patos, corderos, etc.)  
1.000, 2.000, 3.000, 4.000, 5.000, 6.000, 7.000, 8.000, 9.000, 10.000, 15.000, 20.000, 25.000, 30.000, 35.000, 40.000, 45.000, 50.000, 55.000, 60.000, 65.000, 70.000, 75.000, 80.000, 85.000, 90.000, 95.000, 100.000.

Este medicamento conocido de años anteriores, no necesita más recomendación. Pídanse esta vacuna. Cuidado con las imitaciones. Pídanse prospecto (y se remite gratis) a un autor, Donato Aranegui, calle de Bata, 20, 2do. planta general ALAVA (VITORIA). De resto, se precaviera.